

კა ქართულის ლიტერატურის შესას-
წავლელად.

ରୂପକାବିରୁଦ୍ଧେଲୋକ , ଶିଥିଲୀଗୁଡ଼ିକୁ ପ୍ରସିଦ୍ଧ
ଦ୍ୟାକିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ତାତ୍କରିମିଳି ରୂପକାବିଲେ ଯୁଦ୍ଧାଲ୍ୟ
ଶ୍ରୀରାଜକୁମାରଙ୍କିରଣରୁ ଏହାକିମିଳି ଶାକେନ୍ଦ୍ର
ଗାନ୍ଧୀବିଦୀଶବନ୍ଦୀକୁ କନ୍ଦ୍ରଲୋକରେ ଦେଖିବା ଅବେଳା
ନିତେବ୍ୟାକୁ ଆଜି ମତ୍ରିରୁକୁ ଶାକ୍ଷାଲ୍ୟରେବାସ ,
ମହାରାଜ ନେଇ ତରୁ ଅବ ଗ୍ରାହକିଲେ ବାହ୍ୟଜୀବା
ତ୍ୟାଗିଲେ ମାନ ତାତ୍କରିମିଳି ଶାକ୍ଷାଲ୍ୟରୁ ଶ୍ରୀରାଜ
ଦ୍ୟାକିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ମାନିବାଲୋକ , ଶାକ୍ଷାଲ୍ୟଗାନ୍ଧୀବିଦ୍ୟା
ଦିଲେ ଶ୍ରୀରାଜକୁ ଠିକ୍ ବ୍ୟାକୁ କରିଲେ ଶ୍ରୀରାଜନିତାପାତ୍ର
ଏହି ଶ୍ରୀରାଜକୁ ଦ୍ୟାକିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ଆଜି ଶାକ୍ଷାଲ୍ୟରେ
ଲୋକ ରାଜିଶିଳ୍ପିତାମନ୍ଦିରାଙ୍କରୁ ମାନିବାଲୋକ , ଶ୍ରୀରାଜ
ନି ଶ୍ରୀରାଜକୁ ଶାକ୍ଷାଲ୍ୟରୁ ଆଜି ଶାକ୍ଷାଲ୍ୟରେ
ଲୋକରୁ ଅବ ଏହିକୁ କ୍ଷାପି , ଶାକ୍ଷାଲ୍ୟରେ
ଶ୍ରୀରାଜକୁ ଆଜି ଶାକ୍ଷାଲ୍ୟରେ

— ბეჭაო, ჩემი თაო! — ამჟად წა
მოიძახა მნისექ და მყდილურად დაუ
მატა. უკუფები არ გახვიას?! მშენ
დობით, — ოდნავ თავი დაუკრა დ
გამოვიდა.

— დექრიმა ხელი მოგიმართოს, —
დალიცუს ახლად მოსულებბა და მა
მამკა, თუმცა ხმა აღარ გასცა, მაგ
რამ, ისეთის სიკვრიულით გადევნე
თვალი, იმდენი სამოვნება გამოიხა
ტებოდა ეძის სახე ედ შეიღის პასუ
ნის ფრის, რომ ჰყება აქარად დაი
ნახევდა, რომ მოხუცს მწერ და მოფა
რე მნისეზედ ამოსდიოდა.

xv

ବିଲ୍ପିର ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ସାହେବଙ୍କରେ ଏହି ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଦେଶରେ
ଲା ତାଙ୍କରଙ୍କ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଆଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟରେ ଅଭିନନ୍ଦିତ
ନୁହେଇଥିବା ମହିଳାଙ୍କରେ ଏହି ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଦେଶରେ
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଜୀବନରେ, ଲା କୁର୍ବାଙ୍ଗିଲୀର ଲାଭକାର
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଉତ୍ସବରେ ଅଭିନନ୍ଦିତ, ଅବଶ୍ୟକ କାମରେ
ମହାବ୍ୟକ୍ତିଗତରେ, ମହାବ୍ୟକ୍ତିଗତ କାମରେ
କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର ତାଙ୍କ ଦୂରେଦୂରେ ଲା କାମରେ
ମହାବ୍ୟକ୍ତିଗତ କାମରେ ମହାବ୍ୟକ୍ତିଗତ କାମରେ

ପିଲା କ୍ରମାଗ୍ରହଣିଲ୍ଲଦେଖିବାରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କଥାରେ
ଏ ମହାଯୁଦ୍ଧରେ ଉତ୍ତରାବ୍ଲେଶ୍ଵରି ଚାରିକାରିତା
ମିଳି ଜ୍ଞାନିରୂପରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ହାତରୀରୁ କାନ୍ତରୁକୁ
ବେଗ୍ବେଳିରେ, ପାନୀତଲ୍ଲେବନର ରୂପ ଘୁର୍ରାମିଯୁ
ର୍ବେଳିର, କରମଲ୍ଲେବନର ପ୍ରାପ୍ତରେ ବ୍ରଦ୍ରେ
ଗୋକୁଳର ରୂପ ଦୟା-ଦୟାକ୍ଷେତ୍ର କାଶ୍ଵରର - ମନ୍ଦ୍ର
ଲୋକରେ, ପରାମର୍ଶ ଦେଖିଲା, ଏ ମନ୍ଦ୍ରାଲୋକର
ପାଦର ଲ୍ଲେବନର, କରମଲ୍ଲେବନର ପ୍ରାପ୍ତରେ
ଦେଖିଲା, ଅନ୍ତରେଲ୍ଲବାବୁ

ათვის, როგორიც «შერა - კითხვის
ამავრცელებელი» საზოგადოებაა, მავ-
რამ არა ვერონია, ეს დიდხანს გაგრ-
ძელდეს ასე, დღეს თუ ხეალ გრძნობაში
მოვლენ საზოგადოებისა წევრი, გა-
მოიჩინება უზრიგობებას და შეეწევას
„საზოგადოებას“ თავის მაღალის და-
ნიშულების შესრულებისათვას.

— ୪୨ ପରିମାଣକାରୀ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
— ୪୩ ଶକିତାତଳି ଶକିତାତଳି ଶକିତାତଳି
ଶକିତାତଳି ଶକିତାତଳି ଶକିତାତଳି
— ଦ୍ୱୟ ମନ୍ଦିରିନ୍ ଶାଲକିମ୍ବୁ ଶ୍ଵରାତ୍ରିପଦାଦ-
ନିଃ „ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପ୍ରାଣସନିଃ“ ଗାମନିମୁଦ୍ରା
ଲୋକ ଦେଖିବା ପାଇଁ ଶାଶ୍ଵତମାତ୍ରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
ଦାତ୍ତପାତ୍ର ଶିଥିଲାଗାହ ପ୍ରମିଳାରୀ, ହରମେଲ-
ମାତ୍ର ଜ୍ଞାନି ଏବଂ ଧାରନାକାରୀ ପ୍ରମିଳାରୀ, ହରମେଲ-
ନିଃ ଦାତ୍ତପାତ୍ର ପ୍ରମିଳାରୀ ଏବଂ ପ୍ରମିଳାରୀ ମନ୍ଦିର
ରାତ୍ରିପଦାଦ ଦାତ୍ତପାତ୍ର ପ୍ରମିଳାରୀ, ଶ୍ରୀ ତ୍ରୈତାନିନ୍
ଏ ପାତ୍ରିନିଃ ପ୍ରମିଳାରୀ ଶ୍ରୀନାରାତ୍ରିପଦାଦ ପ୍ରମିଳାରୀ
„ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପ୍ରାଣସନିଃ“ ପ୍ରକାଶକାରୀ ଲିଙ୍ଗପାତ୍ର
ନାମ, ହରମେଲାକାରୀ ପ୍ରମିଳାରୀ, „ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ପ୍ରାଣ
ସନିଃ“ ପାଇଁ ଶିଥିଲାଗାହ ପ୍ରମିଳାରୀ ଶ୍ରୀ
ମନ୍ଦିରିନ୍ ପାଇଁ ଶିଥିଲାଗାହ ପ୍ରମିଳାରୀ ନାନ୍ଦିଲାନ ତା-
ପ୍ରମିଳାରୀ ପାଇଁ ଶିଥିଲାଗାହ ପ୍ରମିଳାରୀ, ନାନ୍ଦିଲାନ ମନ୍ଦିରିନ୍
ପାଇଁ ଶିଥିଲାଗାହ ପ୍ରମିଳାରୀ, ନାନ୍ଦିଲାନ ମନ୍ଦିରିନ୍

ნუებარ ამ გვარს საქმეებში გამო-
ცდილი იყო, კარგად იცნობდა ხევა
თავს ამ აიმედებდა, რომ საქმე სა-
ხემროვდ გათავებულიყო; ის ვეჯოც
და შეუბრალებელი იყო, ხესხლის
დღვრა მცხოვის დროს კვასა ფარებელი
მეჯლიში, მაგრამ მას ზოჩის ფიქტუ-
რობდა, რადგანაც ამის მოაზრების და-
გამოცდილების სახელიც მოკლს მთა-
ში გავარდნილი იყო.

ପ୍ରେସ ଅଗ୍ରହାନ୍ତର, ଉଚ୍ଚଲ୍ଲେଖିତ ଦା ମନ୍ଦିରୀ
ଏକାନଟି ଶ୍ଵେତପାଳି କଥାଲୋ, ଏକାନ
ନାହାନ୍ତର ହାତକ୍ଷଣି ଅମ୍ବତୁପ୍ରେସର, ଏକାନ
କି ଉଦ୍ଧରାଳେ ମତିଯୁଲ୍ଲେଖି ଏକ ବ୍ୟୁତବନ୍ଦ
ଦା ଦା ହୃଦୟଲୀପି ଗାମନହେନିଲୋ ଘୋ
ରୋକୁ ହୁଏ ପ୍ରାପ୍ତିଲୋଗୁ. ମିଳି ପ୍ରଳାଙ୍କ
କିମ୍ବା ପିରିଦୀଶକିମ୍ବା ନାହାନ୍ତର, ସ୍ଵେଚ୍ଛା ଦା
ହାତକ୍ଷଣି ଅମ୍ବତୁପ୍ରେସ ଗାମନହେନିଲୁକୁ ପ୍ରେସ
ହେବି, ମେଲ୍ଲାଗିଲୋ ମନ୍ଦିରୀକାରୀ, ଗା
ନିଯରିକି ନେଇତୁର୍ଯ୍ୟବିତ ଦା ପାତ୍ରାରୀ, କ୍ଷୁ
ତ୍ୟତ୍ୟତ୍ୟ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରପ୍ରେସର, ତଥାଲ୍ଲେଖି ଅମ୍ବ
ତୁପ୍ରେସର ମିଳି ଶ୍ଵେତପାଳିଲ୍ଲେଖିତାକି ଦା
ରାଜପାଳିତମନ୍ତ୍ରମନ୍ତ୍ରିକା ଥିବା କେବାନୀକାରୀ, ବିଶିଷ୍ଟ

ଦେ ପାରୁନ୍ତେବୁଲେ ମ୍ହାୟ ଫାରିବେବି, ନାହିଁ
କାଳ ଶ୍ରେଣୀରୁଲୁସ ମୁଦଳତାନ ଗ୍ରନ୍ଥାଳ୍ପ ଉପର
ହେ ମନମେତ୍ରବୁଲୁସ ସମ୍ବାଧିକୁ ଶ୍ରେଣୀରୁଲୁ
ଅବ୍ୟାପିଦ୍ୟନ ଚିମିଶ ନେବୁ ପୁଷ୍ପାମିଦ୍ୟନ ବାନ୍ଦେ
ଦେ ହୁଅଦ୍ୟନ ବିଦେ କାଶି, ରାମମେଣ୍ଟିପ ତପା
ଦ୍ରୋଶ ପ୍ରେଲ୍ଟିପିଲ୍ଫାର୍କ କିନ୍ତୁ ଦୂରିକ୍ଷା ମିଶା

და ღიღად საკონებელი საქმე. რაც
პირველმა კომისაშ გარიანტები აღ-
ნიშნა, ახლა ახალმა უნდა განიხი-
ლოს, უნდა არჩევანში შევიდეს და
გამოარჩიოს ის ჭრაზა, ის სიტყვა, ის
გამარტივება, რომელიც, იმის აზრით
უფრო კუთხის რესონაციელის კალამს
საქმე, როგორც პეტავთ, ღიღად დ
ღიღად მიიჩინა.

వరింగ్ రాజులు. | నెపికెప్పి వాణీ హార్ట

სრულია ოხზულებათა გამოცემის საქ
მე რამდენსამე ტოშალ.

= ମାରୀଳ ହ୍ୟେନିଲ୍ ପାର୍କରୁ ଦାଉଣଗ୍ରହଣ ଦା ଲୋକିରାତ୍ମକରୁଣାଲ୍ ସାକ୍ଷେଳ୍ ମନ୍ସବ୍-
ନ୍ଦ୍ରା ଏବଂ ମନ୍ୟପ୍ରାଦା, ଏ ଅଗରାର୍ ପ୍ରତିକରା,
କୌଣସିର୍ବିତା ଜ୍ଞାନପିଲାଲ୍ ପ୍ରାପ୍ତିଶିଳ୍ ଦା ଦୂରା-
ମାତ୍ରିକୁଣ୍ଡିଲ୍ ପାଇସବ୍ରଦିଲ୍ ମାର୍ଗମନ୍ ଗ୍ରେନ୍ଡିଲ୍ ଦା-
ତ୍ରେବ୍. ମାର୍ଗିଲ୍ ମନ୍ସତାନା ଅଭିନାଶ ଯୁବାର୍-
ଗ୍ରେଲିନ୍ ଏବଂ ଶେମିଟକ୍ୟେଗ୍ରାଇଟ, ରନ୍ଧା ମନ୍ସ-
ତ୍ରେବ୍ କାନ୍ଟରୁଣ୍ଟର୍ ତ୍ୟାତ୍ମକିଲ୍ ଏନ୍ଟରିଏ-
ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣିଲୋକର୍ ଯୁବାର୍ଗନ୍ ନ୍ଦ୍ରା-ରତ୍ନା ପାଇସିଲ୍
ମାର୍ଗମନ୍ ଦ୍ୱାରା ପାଇଯାଇଲ୍, ହାତ୍ଯାକାନ୍ ଯୁଵାନି-
ଶିଳ୍ପ, ଏବାଲ୍ କ୍ରାନ୍କିଲ୍ ମାଲିନ୍ ମାଲିନ୍ ପାଇସିଲ୍,
ଫାରମିଲ୍ ଦ୍ୱାରା ଏବଂ ଶେମିଲ୍ ଏବଂ ମନ୍ସାପ୍
କାମଗ୍ରେନ୍ଡିଲ୍ ମାର୍ଗମନ୍ ନ୍ଦ୍ରା କୌଣସିଲ୍ 15
ଦା କୌଣସି 10 ମୀ. କିମ୍ବାର୍କାର୍ଯ୍ୟାଦ, କୌଣସି
ମେନ୍ଟର୍କାର୍ଯ୍ୟାଦ ଏବଂ ମେନ୍ଟର୍କାର୍ଯ୍ୟାଦ ଫାରମିଲ୍ ଦ୍ୱାରା
କୌଣସି କୌଣସି ଏବଂ ମାର୍ଗମନ୍ ମାର୍ଗମନ୍

ମୋରୀଙ୍କ ଏବଂ ଆମିଲେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ର ପ୍ରକଟିକାରୀ
ହୁଏଥି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କଣାଙ୍କ ମହାରାଜଙ୍କରେ ଏହା ଆଜିରିଲୁ
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ମହାମିଳାକାର!

— მრთაწმინდაბას (მორის მატერიალური სუვერენიტეტის მიერ) ჩემი და ჩემი გაულია. როგორც გვიამდეს, ჭიდავ პის დროს მ — შეიღს მოხეველისა თანხი, მოქნეული წრის შესაღებად და გასხვანიერებლად თ. კ. შ — ძირი მიერ. მ — შეიღს ჭიდავის გათავე პის შემდეგ უკმაყოფილება გამოიუცხადების ზ — ძირისგან, ხელო ამას ჰა

სუნად მეორედ გადაუშუილებია მა
თხოვთ. ბ—შვილს ეს კედაზ მოუთმე
ნია და დაუკრაპს ხანჭალი, მაგრამ

հյե Շնորհացու օճճառքին, ամպահ
զոհացն ցըցքն, հոգ սեռացրեթա՛ն մոռ
մոնցին մոմպալու առ պահած պատուալ
յու Ամոս մուսալաւստան ցրտագ մոռուլ
ծու շորեւ Շեյսիրա դա պաշտոսն կաւ
ծու մուսալմբանու մայցընեն.

Տալու մուսալու պամալ քոչս շուջե
դա դա մոռածլագ ուցու դապրուու մո
ծնցընդա.

— «Տագոնս նյոց թարև ցախմառչչու
ծագոնս նյոց թարև ցաթլացահու!» դա մեռ

სიამპარტეაკით და მედილურად ორინ
თავის მოხრით სალაშის ღირსად ქლო
სა ხდილა.

— ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରଙ୍କ ମହାନ୍ତିର ପଦରେ ଯାଏନ୍ତିରେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ლყ, მაგრამ მხანებელის კილო
და ბოხის ხმით დაიწყო ნუგზარმ.
მთვლებმა მრიკეცებ ბალახია
კელზედ და მოთმინებით ელოდე
რას ცუკულა იშ ხანებ მი შართლ
ნათესავების შემწეობით გაშეძლავრებ
ლი მჩინთავი.

— ხალხო! დაიძახა — ნუგრძარმა
ხმაში მრისხანება დატურა: გუდამა
რელებსა, ხანდოს-ხეველებსა და ჭირ
ლელებს უარი შემოუთვლიათ ჩეკ
დახმარებაზედ, და — ვუიცვა ანანურ
ღვთის მშობელს, რომ მყაცრად

ଦେବପୁରୁଷଙ୍କ ମାତ୍ର ପ୍ରାଣୀଙ୍କଙ୍କରେ
ବିଶ୍ୱାସରେ ଏହା ମଧ୍ୟରେ ଦେବପୁରୁଷଙ୍କଙ୍କରେ
ଶୈଖପଦରେ ଏହା ମଧ୍ୟରେ ଦେବପୁରୁଷଙ୍କଙ୍କରେ
ଶୈଖପଦରେ ଏହା ମଧ୍ୟରେ ଦେବପୁରୁଷଙ୍କଙ୍କରେ
ଶୈଖପଦରେ ଏହା ମଧ୍ୟରେ ଦେବପୁରୁଷଙ୍କଙ୍କରେ
ଶୈଖପଦରେ ଏହା ମଧ୍ୟରେ ଦେବପୁରୁଷଙ୍କଙ୍କରେ

ଦ୍ୟାୟ, ନିମିତ୍ତରେ ଯୁକ୍ତିକାରୀ ଏହି ମନୋଦେଖିତରେ
ଲେଖ, ନାମଦେଖିନ୍ତାପ ଶାବଦ ଶ୍ରେଣୀକାଙ୍କ୍ଷାଙ୍କୁ...
ନିମାନ ମନୋଦେଖିତରେ ନିର୍ମିତ କ୍ଷେତ୍ରର ଅନ୍ତର୍ଗତ
ଲୋକ ଜ୍ଞାନଦେଖିବେ, କିମ୍ବାକ୍ଷରିତ କାମକାର୍ଯ୍ୟରୁ
ନିଃଶ୍ଵର କାଳରେ ଏହି ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ମାନୋଦେଖିତ
ଲୋକରେ ଉପରେ, ନାମଦେଖିନ୍ତାପ କ୍ଷେତ୍ର ନିର୍ମିତ
ନିର୍ମାଣ ମାତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରର ସମ୍ପର୍କରେ ଫାର୍ମାଟକାର୍ଯ୍ୟ...

ပုလုပ်တဲ့ အောက်တွင် လူ နိုင်လျှင် အောင်
မီမံချိုလှု မြတ်စွာ ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီး
ဗျား၊ မြတ်စွာ ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီး
ကျော်လျှင် အတေသာကြောင် ဒေါက်-မြေပြောနာရီ
ဖျော်ကျော်လျှင် အောင် ဖျော်ကျော်လျှင် ပို့ဆောင်
လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက်
မာရ်ရာမ ပို့ဆောင် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက်
တော် လူ ပျော်လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက်
ပျော်လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက်
ပျော်လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက်
ပျော်လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက် ပျော်လှောက်

— မာက္ခာမ ဒါန ဖျေမြတ်သေးစာ! .. မြတ်
သေးစာပေါ်ပေါ်တွင် နိုင်ပုံ ဒုမာရာဘာရတ! .. မြတ်
သေးစာ မိမိလှမှုလာ ပျော်ရွှေ ပိုမ်းမျှလှ၊ ဒွေ့ချွေ
လှမှုလာ ဂုဏ်ပိုင်ဆုံးလ ဒာမိပဲရေးစာ ဝင်းဝင်း
မာရာမ အောင် ဖုံးပေးလေးရှိ ပေါ်လှမှုလာ! .. ပေါ်လှမှုလာ
မြတ်သေးစာ မြတ်သေးစာ မြတ်သေးစာ!



ვრი სახლები და ანგრა; ნანგრევების ქვემელამ ამოიდეს 27 გვამი და 350 დასახიჩრებული კაცი; ზარალი ხეთი მიღლონისას მანაბენ.

ლოდონი. ინგლისის განვა დასწია ლიკონტი 3% -მდინ.

სექტემბრის 28-ს.

პეტერბურგი. აქ განზრავა აქვთ და აფექტონი პენსიონატების საზოგადოება, ინტელიგენციის იმ პირთა მეტეობისათვის, რომელთაც არ შეუძლიანთ მრომა, მაგრამ მცირეოდენი სამეულება კი მოვავებათ. 1,000 მან. შემტეანს პენსიონატში ერთ-ხანობით ექვნება უფლება სიკვდილამდე პენსიონატის ხარჯზე იცხოვონს.

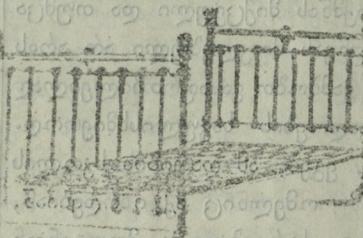
დაწვრილებითი ცნობანი ობრის თოფის-წმილის ქარხანის აფექტებისა, რომელიც მოხდა სექტემბრის 25: ივერთა 10 ბოჩკამ, რომლებმიც რა-გეცად იყო არეული გვარჯილა და ნარბირი თოფის წამლისათვის; გარეშე გედლები შენობისა, რომელშიც გეთლება წამალი, სრულიად და ინგრა; სახურავი მოგლიჯა; ცეცხლი საქართველო გააქრეს; ახლო-მახლო შენობანი არ დაზიანებულა; ოთხი შემა ეჭვე მოკვდა; ერთი კი საავალმონიში; ორი შემა სრულიად და იგრავარგა; სამხედრო მინისტრი ინახელა უბედერობის ადგილი და განკარგებულება მოახლინა შემტეობა და მოვერჩინის დაზარალებულობა თვალებს. მიზრი აფეთქებისა არ არის გამორცველი.

სან. პეტერბურგის უსებათა შეუტურით, რომ ამ ცოტა ხანში შეუდგებიან მიწად-მფლობელი ებრაელთა ყოფა-ცხოვრების გაუმჯობესობას და ებრაელთა თვის დაწესებულ კომისიის მემობის გათავებას და დარა მოგენდა.

კანოი. გენერალი ნეკრიე მისულა იერიმით აქტომბრის 8 ჩინელებზე, რომელთაც ეპურათ დიდად გამაგრებული ადგილები შეა რედუტითურთ; მტერს გმ იერიშის დროს საკვირველი წინა აღმდევობა აღმოჩენია და მხოლოდ ხეთის სათის თმის შემდევ ძლივს მოხერხეს რედუტის აღმდება და ჩინელების უკუ-ქცევა? ფრანცუზებს მოუგდეს 21 კაცი და 50 დაუჭრეს; თვით ნეკრიე და მისი ადაუტანტი სემბედად დაიჭრენ; ჩინელებს დაეხოვათ 500 კაცი და დაუჭარგათ მოელი აზტილერიდა და ბარი-ბარხანა.

ში იქტომბრის 10, საღმოს 8 სათვე იქნება ვაჭრობა (განუმეორებლად) 10 და-მომის დუქნის იჯარით მისაცემლად. ამ დუქნებს გვერდები ხის სარაიები აქვთ სამჭედლოებისათვის ან იმყოფებიან ნერსებიან სემინარიის ძევლის სახლის პირ-ლა-პირ. პირობათა შეტყობია შეიძლება სამზრუნველოს წარცელარიაში ყოველდღე კურაულშის გარდა დილის 10—12 საათამდე. (3—3)

მიზრის უკიდურესი რეალის ერთობები.



ერთის საწლავი 7 მანეთიდგან და რის საწლავი 14 მანეთადგან, მათი ფაქტის, ზღვის სალახით გატენილი ნიდგან 8 მანეთმდინ. გადევ შემდევ ნიდგები იუდები 25% და უფრო იაფად, გადას სხვაგან საღმე: ბრიტანიის მეტადის ნივთები, ჩაინები, საქანეა, საშაქო, ჩაის და სრულდას კოვზები ჩანგლებისა, ფანდონისა, დასადგმები, პირისა, სარევები, სუფოვნივი, საწარ, სევი, ჰიუმები, გრაფინები, საქაშური თებშები, ბლაუდები, სასაღათებები, ტაშირი, სარევები, სამარილებები, გარიბის საფხევები, უნაგირები გარისა და ქადაგისა; დვარები, ხლისტები, ტანისამოსის დასაკიდებლები, საბაზო მარტოება, გაქსები, უთოები, წისქვიდები, სენტები, ქლიდები, გლიონები, გლორები, ინგლისის თოფები და რებლეგერები, ზევები, ჭარები, კაპისულები, საფანები, ნიჩები, გატერეფები, სანები, ჩაქები, წინდები, სუფრები, საჯარებებისათვის რებლები, ემალანი ჭურველი, მუნაბები, გამუეტები, პაგულები, სოუპები, ზღვის ბადა, დიმიტოვნები და სხვ. ინგლისულ მაღაზიებში N № 156, 157, 158, 159, და 160. ამ ნომრებს უკავდებს მანქანით. (100—54)

ინგლისის მაღაზია
Maison de confiance

| შეადარე ჩვენი ჩაი მოსკოვის ჩაის | 1 ბ. 10 კ. | 1 ბ. 40 კ. |
|--|------------|------------|
| — 1—20 — — 1—60 | | |
| — 1—40 — — 1—80 | | |
| — 1—60 — — 2 —,, | | |
| — 1—80 — — 2 — 50 | | |
| კაბეთები 2 —,, — 3 —,, | | |
| იქმე ისყიდება სხვა საჭანელოც: თოვები, რევლენერები, გრაოტები, ჭურველი, ჩაინები, გასაღებები, დანები, გოგზები, ტაშტები, გაღმები, ქადაღდა, შეკლადა, გაქარ, განვეტები, მურაბები, მაგნეზია, უნაგირები, ჭურვენა, ჭარები, კაპისულები, და ქადაგისა, ხელ-სახლები, მაკინტოშის გადანერი — სულ 25-დამ 50 პროცენტით უფრო იაფად, გადას სხვა რომელსამე მანქანში. | | |
| განც ჭალაქს გრედამ 25 მანეთიდან 1,000 მანეთამდინ საჭანელოს გამოწერს, გასაგზვნს თავის თან იხდის. (100—67) | | |

განც ჭალაქს გრედამ 25 მანეთიდან 1,000 მანეთამდინ საჭანელოს გამოწერს, გასაგზვნს თავის თან იხდის. (100—67)

გამოვიდა და ისყიდება
თბილისში — „ნობათი“-ს რედაქციაში (ბლექსანდროვის ბალტიან, ხანის გვერდით, თუმანიშვილის სახლში № 7), ზევერლოვის სააფენტოში და გუთაისში — მმ. პილატების წიგნის მაღაზიაში

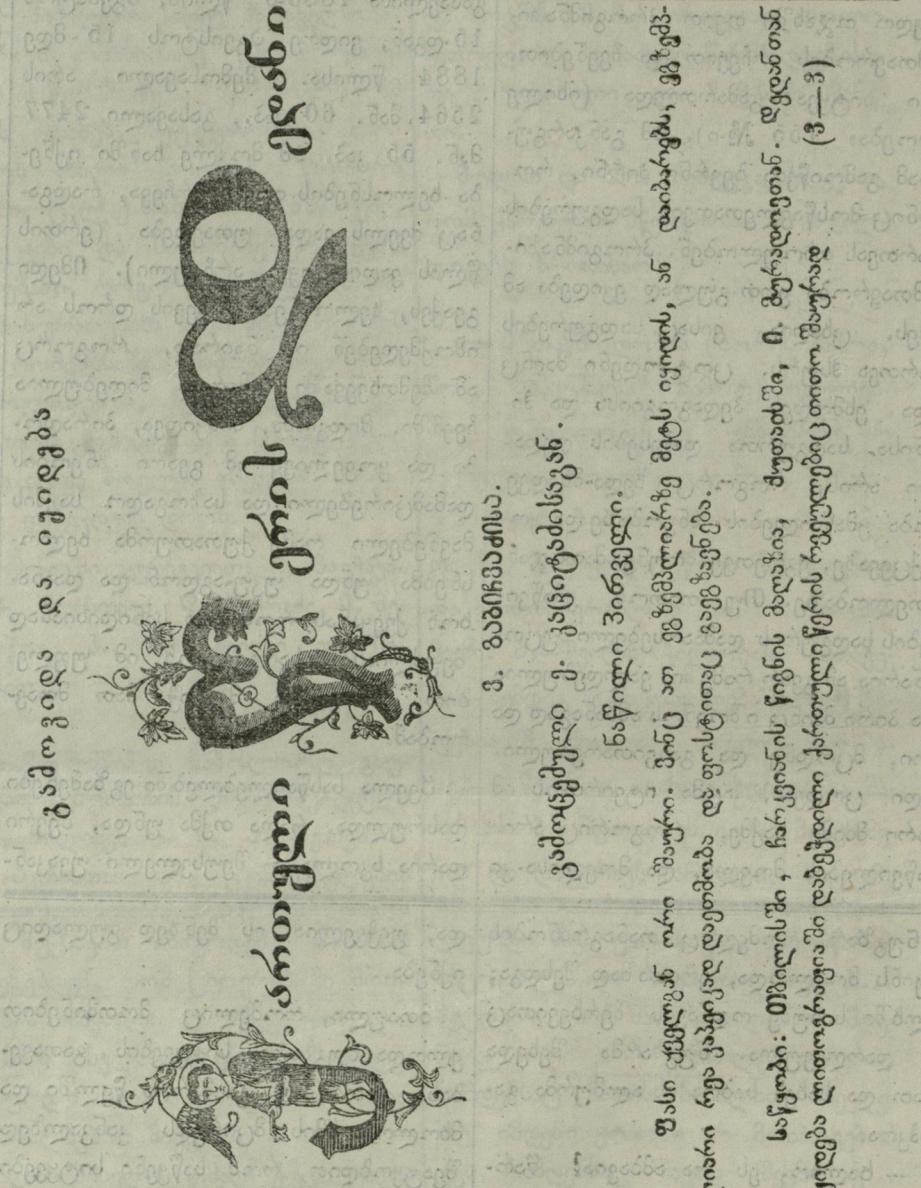
კორნელი ჭრის მიზანი

ისფორიული პოემა

თხ. აკადის. ზამოცემა ჟურნალი „ნობათი“-ს რედაქციის.

ფასი ერთი მანათი.

მინ ამ წიგნს პირ-ლა-პირ „ნობათი“-ს რედაქციიდამ დაიბარებს, გა-ოუდ საგანგი ხარჯი არ გადახდება. (5—3)



დაიგამდინ და ისყიდებიან

თბილისის და ქეთასის უფლება წიგნის მაღაზიებშიც.

კარაგიანი

ივარათის ეპისოდის გამოილისა,

თქმული 1860—76 წლებში, ტომი პირველი, გამოცემა მესამე, 6 ფასი მანათ-ნახევარი

თბილისიდან ამ წიგნის დაბარება შეიძლება ას: Въ Тифлисъ, въ Закавказскую книжную торговлю Зах. Петр. Грикурова. ზოთარსიდან — მექრეთის ეპისოდის კარაგიანიდან. (10—10)

სამალაშვილი გამგეობა

მოწვევეს ვისაც ჰსურს იჯარით აიღოს 1) ნატალი შორევის უსული სახლი, რომელიც შეადგინ კუნკულს ბოლოვინის პორცელისას და ვიღების ქუჩისას და 2) მარმარელ დიდ ქუჩაზელ. პირობათა გასინჯვა შეიძლება ყოველ დღე საკალაკა გამგობაში დილის 10—2 საათამდე. თხოვები ამ საქართველოში მოიღება მექრეთის 5. მდე. (3—2)